

دعای عهد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده و مهربان

اللَّهُمَّ رَبَّ النُّورِ الْعَظِيمِ

خدایا! ای پروردگار نور عظیم

و رَبَّ الْكُرْسِيِّ الرَّفِيعِ

و ای پروردگار کرسی بلندمرتبه

و رَبَّ الْبَحْرِ الْمَسْجُورِ

و ای پروردگار دریای برافروخته

و مُنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالزَّبُورِ

و ای نازل کننده تورات و انجیل و زبور

و رَبَّ الظِّلِّ وَالْحَرُورِ

و ای پروردگار سایه و گرما

وَمُنْزِلَ الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ
و ای نازل کننده قرآن بزرگ

وَرَبِّ الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ
و ای پروردگار فرشتگان مقرب

وَالْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ
و پیامبران و فرستادگان

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ
خدایا از تو می خواهم به حق روی کریمانهات

وَبِنُورِ وَجْهِكَ الْمُنِيرِ
و به نور درخشان چهرهات

وَمُلْكِكَ الْقَدِيمِ
و پادشاهی دیرینهات

يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ

ای زنده، ای پاینده

أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذِي أَشْرَقْتَ بِهِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ

از تو می‌خواهم به نامی که آسمان‌ها و زمین با آن روشن شد

وَبِاسْمِكَ الَّذِي يَصْلُحُ بِهِ الْأَوَّلُونَ وَالْآخِرُونَ

و به نامی که با آن گذشتگان و آیندگان اصلاح می‌شوند

يَا حَيُّ قَبْلَ كُلِّ حَيٍّ

ای زنده‌ای که پیش از هر زنده‌ای بوده‌ای

وَايَا حَيٍّ بَعْدَ كُلِّ حَيٍّ

و ای زنده‌ای که پس از هر زنده‌ای خواهی بود

وَايَا حَيًّا حِينَ لَا حَيٍّ

و ای زنده‌ای که آنگاه هیچ زنده‌ای نبودی

يَا مُحْيِي الْمَوْتَى وَ مُمِيتَ الْأَحْيَاءِ
ای زنده کننده مردگان و میراننده زندگان

يَا حَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ
ای زنده ای که معبودی جز تو نیست

اللَّهُمَّ بَلِّغْ مَوْلَانَا الْإِمَامَ الْهَادِيَ الْمَهْدِيَّ
خدایا برسان به مولای ما امام راهنمای راه یافته

الْقَائِمَ بِأَمْرِكَ
قیام کننده به فرمانت

صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ
درودهای خدا بر او

آبَائِهِ الطَّاهِرِينَ
و پدران پاکش

عَنْ جَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
از سوی همه مردان و زنان مؤمن
فِي مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا
در مشرق‌های زمین و مغرب‌هایش

سَهْلِهَا وَجَبَلِهَا، وَبَرِّهَا وَبَحْرِهَا
همواری‌ها و کوه‌هایش، خشکی‌ها و دریا‌هایش

وَبَرِّهَا وَبَحْرِهَا
خشکی‌ها و دریا‌هایش

وَعَنِّي وَعَنْ وَالِدَيَّ مِنَ الصَّلَوَاتِ
...و از طرف من و پدر و مادرم، از درودها

زَنَةَ عَرْشِ اللَّهِ
به وزن عرش خدا

وَمَدَادَ كَلِمَاتِهِ

و امتداد کلماتش

وَمَا أَحْصَاهُ عِلْمُهُ

و آنچه دانشش برشمرده

وَأَحَاطَ بِهِ كِتَابُهُ

و کتابش به آن احاطه یافته

اللَّهُمَّ إِنِّي أُجَدِّدُ لَهُ فِي صَبِيحَةِ يَوْمِي هَذَا

خدایا در صبح این روز و تا زنده ام

وَمَا عِشْتُ مِنْ أَيَّامِي عَهْدًا وَعَقْدًا

و در تمام روزهایی که زندگی می کنم ، پیمانی و قراردادی

وَبَيْعَةً لَهُ فِي عُنُقِي

و بیعتی در گردن دارم

لَا أَحُولُ عَنْهَا وَلَا أَزُولُ أَبَدًا

که از آن، رو نگردانم و هیچ گاه دست برندارم

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنْ أَنْصَارِهِ وَأَعْوَانِهِ

...خدایا مرا، از یاران و مددکاران

وَالذَّائِبِينَ عَنْهُ وَالْمُسَارِعِينَ إِلَيْهِ

و دفاع کنندگان از او قرار ده و از شتابندگان به سویش

فِي قَضَاءِ حَوَائِجِهِ

در برآوردن خواسته هایش

وَالْمُتَثَلِّينَ لِأَوَامِرِهِ

و اطاعت کنندگان اوامر او

وَالْمُحَامِلِينَ عَنْهُ

و مدافعان حضرتش

وَالسَّابِقِينَ إِلَىٰ إِرَادَتِهِ
و پیش گیرندگان به سوی خواسته اش

وَالْمُسْتَشْهَدِينَ بَيْنَ يَدَيْهِ
و کشته شدگان در پیشگاهش

اللَّهُمَّ إِنَّ حَالَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ الْمَوْتُ
...خدایا اگر بین من و او مرگی

الَّذِي جَعَلْتَهُ عَلَىٰ عِبَادِكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا
که بر بندگان حتم و قطعی ساختی ، حائل شد

فَأَخْرِجْنِي مِنْ قَبْرِي مُؤْتَرّاً كَفْنِي ، شَاهِراً سَيْفِي ، مُجَرِّداً قَنَاتِي
پس مرا از قبرم بیرون آور ، در حالی که کفن به تن دارم ، شمشیر از نیام کشیده و نیزه ام
آماده

مُلَبِّياً دَعْوَةَ الدَّاعِي فِي الْحَاضِرِ وَالْبَادِي
و دعوت دعوت کننده را در شهر و بیابان لبیک گویم

اللَّهُمَّ ارِنِي الطَّلْعَةَ الرَّشِيدَةَ، وَالْعُرَّةَ الْحَمِيدَةَ
خدایا آن چهره‌ی رشید و پیشانی ستوده‌اش را به من بنما

وَاحْكُلْ نَاطِرِي بِنَظَرَةٍ مِثِّي إِلَيْهِ
و دیدگانم را با نگاه به او، سرمه‌گون ساز

وَعَجِّلْ فَرَجَهُ، وَسَهِّلْ مَخْرَجَهُ، وَأَوْسِعْ مَنَهْجَهُ، وَاسْلُكْ بِي مَحَجَّتَهُ
و در گشایش امرش شتاب کن، راه آمدنش را آسان گردان، روشش را وسعت بخش و مرا در
مسیر او قرار ده

وَأَنْفِذْ أَمْرَهُ، وَاشْدُدْ أَرْزَهُ
فرمانش را نافذ کن و پشتش را محکم گردان

وَأَعْمِرِ اللَّهُمَّ بِهِ بِلَادَكَ، وَأَخِي بِهِ عِبَادَكَ
خدایا به دست او سرزمین‌هایت را آباد کن و بندگان را زنده گردان

فَإِنَّكَ قُلْتَ وَقَوْلُكَ الْحَقُّ: ﴿ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ﴾

فَاطْهَرِ اللَّهُمَّ لَنَا وَلِيَّكَ وَابْنَ بِنْتِ نَبِيِّكَ الْمُسَمَّى بِاسْمِ رَسُولِكَ

پس ولی خود و فرزند دختر پیامبرت را که به نام رسالت نامیده شده، برای ما آشکار گردان

حَتَّى لَا يَظْفَرَ بِشَيْءٍ مِنَ الْبَاطِلِ إِلَّا مَرَقَّهُ، وَيُحَقِّقَ الْحَقَّ وَيُحَقِّقَهُ

تا باطل را نابود کند و حق را تحقق بخشد و پابرجا نماید

وَاجْعَلْهُ اللَّهُمَّ مَفْرَعًا لِمَظْلُومٍ عِبَادِكَ

و او را پناهگاه مظلومان از بندگان قرار ده

وَنَاصِرًا لِمَنْ لَا يَجِدُ لَهُ نَاصِرًا غَيْرَكَ

و یاور کسانی که جز تو یآوری ندارند

وَمُجَدِّدًا لِمَا عُطِّلَ مِنْ أَحْكَامِ كِتَابِكَ

و زنده کننده‌ی آنچه از احکام کتابت تعطیل شده

وَمُشَيِّدًا لِمَا وَرَدَ مِنْ أَغْلَامِ دِينِكَ وَسُنَنِ نَبِيِّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

و استوارکننده‌ی نشانه‌های دینت و سنت‌های پیامبرت (درود خدا بر او و خاندانش)

وَاجْعَلْهُ اللَّهُمَّ مِمَّنْ حَصَّنَتْهُ مِنْ بَأْسِ الْمُعْتَدِينَ

و او را خدایا از کسانی قرار ده که از آسیب متجاوزان محفوظ داشته‌ای

اللَّهُمَّ وَسِّرْ نَبِيَّكَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بِرُؤْيَيْتِهِ وَمَنْ تَبِعَهُ عَلَى دَعْوَتِهِ

خدایا پیامبرت محمد (درود خدا بر او و خاندانش) را به دیدار او و پیروان دعوتش شاد گردان

وَارْحَمْ اسْتِكَانَتَنَا بَعْدَهُ

و پس از او، بر درماندگی ما رحم فرما

اللَّهُمَّ اكْشِفْ هَذِهِ الْعُمَّةَ عَنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ بِحُضُورِهِ

خدایا این اندوه را به حضور او از این امت برطرف فرما

وَعَجِّلْ لَنَا ظُهُورَهُ

و در ظهور او برای ما شتاب کن

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا وَنَرَاهُ قَرِيبًا

که آنان ظهورش را دور می‌بینند و ما آن را نزدیک می‌دانیم

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ
به رحمتت ای مهربان ترین مهربانان

آنگاه «سه بار» بر ران راست خود دست می زنی و در هر مرتبه می گویی:

الْعَجَلُ الْعَجَلُ يَا مَوْلَايَ يَا صَاحِبَ الزَّمَانِ
شتاب کن، شتاب کن، ای مولای من، ای صاحب الزمان!
الْعَجَلُ الْعَجَلُ يَا مَوْلَايَ يَا صَاحِبَ الزَّمَانِ
شتاب کن، شتاب کن، ای مولای من، ای صاحب الزمان!
الْعَجَلُ الْعَجَلُ يَا مَوْلَايَ يَا صَاحِبَ الزَّمَانِ
شتاب کن، شتاب کن، ای مولای من، ای صاحب الزمان!